

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1802/95 НА КОМИСИЯТА

от 25 юли 1995 година

за изменение на регламентите, които определяха преди 1 февруари 1995 г. някои цени и количества на пазара за мляко и млечни продукти, чиято стойност в екю беше променена в резултат от премахването на коригиращия фактор за земеделските конверсионни курсове

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 804/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1538/95², и по-специално, член 6, параграф 6, член 7, параграф 5, член 7а, параграфи 1 и 3, член 10, параграф 3 и член 12, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2204/90 на Съвета от 24 юли 1990 г. относно определяне на допълнителни общи правила относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти по отношение на сиренето³, изменен с Регламент (ЕИО) № 2742/90⁴, и по-специално, втория параграф на член 1 и член 5 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3763/91 на Съвета от 16 декември 1991 г. относно въвеждане на специфични мерки по отношение на някои селскостопански продукти в полза на френските отвъдморски департаменти⁵, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3290/94⁶, и по-специално, член 6 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 518/92 на Съвета от 27 февруари 1992 г. относно някои процедури за прилагането на Временното споразумение по търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската икономическа общност и Европейската общност за въглища и стомана, от една страна, и Република Полша, от друга страна⁷, изменен с Регламент (ЕИО) № 2233/93⁸, и по-специално, член 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 519/92 на Съвета от 27 февруари 1992 г. относно някои процедури за прилагането на Временното споразумение по търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската икономическа общност и Европейската общност за въглища и стомана, от една страна, и Република

¹ ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 13.

² ОВ L 148, 30.6.1995 г., стр. 17.

³ ОВ L 201, 31.7.1990 г., стр. 7.

⁴ ОВ L 264, 27.9.1990 г., стр. 20.

⁵ ОВ L 356, 24.12.1991 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 105.

⁷ ОВ L 56, 29.2.1992 г., стр. 3.

⁸ ОВ L 200, 10.8.1993 г., стр. 3.

Унгария, от друга страна⁹, изменен с Регламент (ЕИО) № 2234/93¹⁰, и по-специално, член 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 520/92 на Съвета от 27 февруари 1992 г. относно някои процедури за прилагането на Временното споразумение по търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската икономическа общност и Европейската общност за въглища и стомана, от една страна, и Чехия и Федерална република Словакия, от друга страна¹¹, изменен с Регламент (ЕИО) № 2235/93¹², и по-специално, член 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1600/92 на Съвета от 15 юни 1992 г. относно специфични мерки за Азорските острови и остров Мадейра, отнасящи се до някои селскостопански продукти¹³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3290/94, и по-специално член 10 и член 24, параграф 6 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 739/93 на Съвета от 17 март 1993 г. относно прилагането на общата цена за сухо мляко в Португалия¹⁴, и по-специално, член 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. относно въвеждане на специфични мерки за малките Егейски острови, отнасящи се до някои селскостопански продукти¹⁵, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1363/95¹⁶, и по-специално, член 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3641/93 на Съвета от 20 декември 1993 г. относно някои процедури за прилагането на Временното споразумение по търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската икономическа общност и Европейската общност за въглища и стомана, от една страна, и Република България, от друга страна¹⁷, и по-специално, член 1 от него,

като има предвид, че размерът на някои цени и суми в екю бе променен, считано от 1 февруари 1995 г., по силата на член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3813/92 на Съвета от 28 декември 1992 г. относно разплащателната единица и конверсионните курсове, които трябва да се прилагат за нуждите на общата селскостопанска политика¹⁸, последно изменен с Регламент (ЕО) № 150/95¹⁹, с цел да се неутрализират последиците от отмяната на коригиращия фактор в размер на 1,207509, който се прилагаше до 31 януари 1995 г. спрямо конверсионните курсове,

⁹ ОВ L 56, 29.2.1992 г., стр. 6.

¹⁰ ОВ L 200, 10.8.1993 г., стр. 4.

¹¹ ОВ L 56, 29.2.1992 г., стр. 9.

¹² ОВ L 200, 10.8.1993 г., стр. 5.

¹³ ОВ L 173, 27.6.1992 г., стр. 1.

¹⁴ ОВ L 77, 31.3.1993 г., стр. 4.

¹⁵ ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1.

¹⁶ ОВ L 132, 16.6.1995 г., стр. 8.

¹⁷ ОВ L 333, 31.12.1993 г., стр. 16.

¹⁸ ОВ L 387, 31.12.1992 г., стр. 1.

¹⁹ ОВ L 22, 31.1.1995 г., стр. 1.

използвани в селското стопанство; като има предвид, че стойностните размерът на съответните цени и суми в екю бяха въведени от 1 февруари 1995 г. в съответствие с правилата, установени в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3813/92 и член 18, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1068/93 на Комисията от 30 април 1993 г. относно подробни правила са определянето и прилагането на земеделските конверсионни курсове²⁰, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1053/95²¹;

като има предвид, че в съответствие с член 18, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1068/93, за да се избегнат всякакви неясноти и да се улесни прилагането на общата селскостопанска политика, е необходимо да се заменят размерите на съответните цени и суми в екю, когато те са приложими поне от:

- 1 януари 1996 г. по отношение на сумите, които не зависят от пазарната г.,
- началото на пазарната 1996 година, в случаите когато се отнася до цени или суми, за които пазарната година започва през м. януари 1996 г.,
- началото на пазарната 1995/96 година в останалите случаи,

които се появяват в регламентите, влезли сила преди 1 януари 1995 г.;

като има предвид, че за да се улесни управлението на споменатите мерки, е необходимо, по отношение на някои суми в сектора на млякото и млечните продукти, да се предвиди съкращаване на позициите след десетичната точка, като се извърши закръгляване на стойностите, посочени в член 18, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1068/93;

като има предвид, че следователно, следните регламенти трябва да бъдат изменени:

1. Регламент (ЕИО) № 986/68 на Съвета²², последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1115/89²³;
2. Регламент (ЕИО) № 1105/68 на Комисията²⁴, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2292/92²⁵;
3. Регламент (ЕИО) № 2213/76 на Комисията²⁶, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1143/92²⁷;
4. Регламент (ЕИО) № 2315/76 на Комисията²⁸, последно изменен с Регламент (ЕО) № 372/95²⁹;

²⁰ ОВ L 108, 1.5.1993 г., стр. 106.

²¹ ОВ L 107, 12.5.1995 г., стр. 4.

²² ОВ L 169, 18.7.1968 г., стр. 4.

²³ ОВ L 118, 29.4.1989 г., стр. 7.

²⁴ ОВ L 184, 29.7.1968 г., стр. 24.

²⁵ ОВ L 221, 6.8.1992 г., стр. 18.

²⁶ ОВ L 249, 11.9.1976 г., стр. 6.

²⁷ ОВ L 121, 6.5.1992 г., стр. 5.

5. Регламент (ЕИО) № 368/77 на Комисията³⁰, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1756/93³¹;
6. Регламент (ЕИО) № 443/77 на Комисията³², последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1413/87³³;
7. Регламент (ЕИО) № 625/78 на Комисията³⁴, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2270/91³⁵;
8. Регламент (ЕИО) № 2770/79 на Комисията³⁶;
9. Регламент (ЕИО) № 2990/82 на Съвета³⁷, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3096/94³⁸;
10. Регламент (ЕИО) № 1634/85 на Комисията³⁹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2292/92;
11. Регламент (ЕИО) № 3143/85 на Комисията⁴⁰, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3337/94⁴¹;
12. Регламент (ЕИО) № 1547/87 на Комисията⁴², последно изменен с Регламент (ЕО) № 455/95⁴³;
13. Регламент (ЕИО) № 570/88 на Комисията⁴⁴, последно изменен с Регламент (ЕО) № 455/95;
14. Регламент (ЕИО) № 429/90 на Комисията⁴⁵) последно изменен с Регламент (ЕО) № 3337/94;
15. Регламент (ЕИО) № 1150/90 на Комисията⁴⁶, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1677/95⁴⁷;

²⁸ ОВ L 261, 25.9.1976 г., стр. 12.

²⁹ ОВ L 42, 24.2.1995 г., стр. 4.

³⁰ ОВ L 52, 24.2.1977 г., стр. 19.

³¹ ОВ L 161, 2.7.1993 г., стр. 48.

³² ОВ L 58, 3.3.1977 г., стр. 16.

³³ ОВ L 135, 23.5.1987 г., стр. 15.

³⁴ ОВ L 84, 31.3.1978 г., стр. 19.

³⁵ ОВ L 208, 30.7.1991 г., стр. 35.

³⁶ ОВ L 315, 11.12.1979 г., стр. 11.

³⁷ ОВ L 314, 10.11.1982 г., стр. 26.

³⁸ ОВ L 328, 20.12.1994 г., стр. 10.

³⁹ ОВ L 158, 18.6.1985 г., стр. 7.

⁴⁰ ОВ L 298, 12.11.1985 г., стр. 9.

⁴¹ ОВ L 350, 31.12.1994 г., стр. 66.

⁴² ОВ L 144, 4.6.1987 г., стр. 12.

⁴³ ОВ L 46, 1.3.1995 г., стр. 31.

⁴⁴ ОВ L 55, 1.3.1988 г., стр. 31.

⁴⁵ ОВ L 45, 21.2.1990 г., стр. 8.

16. Регламент (ЕИО) № 2742/90 на Комисията⁴⁸) последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2146/92⁴⁹;
17. Регламент (ЕИО) № 1158/91 на Комисията⁵⁰, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1756/93;
18. Регламент (ЕИО) № 3378/91 на Комисията⁵¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3337/94;
19. Регламент (ЕИО) № 3398/91 на Комисията⁵², последно изменен с Регламент (ЕО) № 3337/94;
20. Регламент (ЕИО) № 3763/91 на Съвета⁵³, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3714/92⁵⁴;
21. Регламент (ЕИО) № 584/92 на Комисията⁵⁵ последно изменен с Регламент (ЕО) № 1637/95⁵⁶;
22. Регламент (ЕИО) № 2174/92 на Комисията⁵⁷, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1756/93;
23. Регламент (ЕИО) № 2219/92 на Комисията⁵⁸) последно изменен с Регламент (ЕО) № 1657/95⁵⁹;
24. Регламент (ЕИО) № 2233/92 на Комисията⁶⁰, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1756/93;
25. Регламент (ЕИО) № 2234/92 на Комисията⁶¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1756/93;
26. Регламент (ЕИО) № 2235/92 на Комисията⁶², последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1756/93;

⁴⁶ ОВ L 114, 5.5.1990 г., стр. 21.

⁴⁷ ОВ L 159, 11.7.1995 г., стр. 5.

⁴⁸ ОВ L 264, 27.9.1990 г., стр. 20.

⁴⁹ ОВ L 214, 30.7.1992 г., стр. 23.

⁵⁰ ОВ L 112, 4.5.1991 г., стр. 65.

⁵¹ ОВ L 319, 21.11.1991 г., стр. 40.

⁵² ОВ L 320, 22.11.1991 г., стр. 16.

⁵³ ОВ L 356, 24.12.1991 г., стр. 1.

⁵⁴ ОВ L 378, 23.12.1992 г., стр. 23.

⁵⁵ ОВ L 62, 7.3.1992 г., стр. 34.

⁵⁶ ОВ L 155, 6.7.1995 г., стр. 29.

⁵⁷ ОВ L 217, 31.7.1992 г., стр. 64.

⁵⁸ ОВ L 218, 1.8.1992 г., стр. 75.

⁵⁹ ОВ L 156, 7.7.1995 г., стр. 49.

⁶⁰ ОВ L 218, 1.8.1992 г., стр. 100.

⁶¹ ОВ L 218, 1.8.1992 г., стр. 102.

⁶² ОВ L 218, 1.8.1992 г., стр. 105.

27. Регламент (ЕИО) № 1579/93 на Комисията⁶³, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2838/93⁶⁴;
28. Регламент (ЕИО) № 2839/93 на Комисията⁶⁵, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3337/94;
29. Регламент (ЕИО) № 2958/93 на Комисията⁶⁶, изменен с Регламент (ЕО) № 1363/95;
30. Регламент (ЕО) № 3392/93 на Комисията⁶⁷, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1971/94⁶⁸;
31. Регламент (ЕО) № 3393/93 на Комисията⁶⁹;
32. Регламент (ЕО) № 1588/94 на Комисията⁷⁰, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1637/95;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Вследствие на направените изменения съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3813/92 и член 18, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1068/93, приложими от 1 февруари 1995 г., някои цени и суми в сектора на млякото и млечните продукти, изразени в екю, се изменят с настоящия регламент, както е посочено в приложението към него.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага спрямо суми, посочени в колонка 4 от приложението, от датата, на която за първи път се прилага земеделският конверсионен курс, определен на или след 1 февруари 1995 г., както и спрямо сумите, посочени в колонка 5, от 1 септември 1995 г.

⁶³ ОВ L 152, 24.6.1993 г., стр. 12.

⁶⁴ ОВ L 260, 19.10.1993 г., стр. 7.

⁶⁵ ОВ L 260, 19.10.1993 г., стр. 8.

⁶⁶ ОВ L 267, 28.10.1993 г., стр. 4.

⁶⁷ ОВ L 306, 11.12.1993 г., стр. 27.

⁶⁸ ОВ L 198, 30.7.1994 г., стр. 113.

⁶⁹ ОВ L 306, 11.12.1993 г., стр. 32.

⁷⁰ ОВ L 167, 1.7.1994 г., стр. 8.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 25 юли 1995 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Цени и суми в сектора на млякото и млечните продукти,
изразени в екю**

(ECU)

1	2	3	4	5
Регламент	Позоваване	Предишен размер с коригиращ коэффициент	Нов размер без коригиращ коэффициент	Нов размер, приложим от 1 септември 1995 г.
(ЕИО) № 986/68	член 2а, параграф 3	от 49,27 до 78,33	от 59,49 до 95,19	от 59,49 до 95,19
(ЕИО) № 1105/68	член 1а, параграф 3	47,97	57,92	58
(ЕИО) № 2213/76	член 2, параграф 1	1	1,208	1
	член 2, параграф 2	1	1,208	1
(ЕИО) № 2315/76	член 2, параграф 1			
	член 2, параграф 2	1	1,208	1
		1	1,208	1
	член 4а, параграф 1	26	31,40	31
	член 4а, параграф 2	30	36,23	36
(ЕИО) № 368/77	член 9, параграф 6	20	24,15	24
	член 10, параграф 1	40	48,30	48
(ЕИО) № 443/77	член 2, параграф 2, буква б)	20	24,15	24
	член 5, параграф	3	3,623	4

1	2	3	4	5
Регламент	Позоваване	Премишен размер с коригираш коэффициент	Нов размер без коригираш коэффициент	Нов размер, приложим от 1 септември 1995 г.
	1			
(ЕИО) № 625/78	член 1, параграф 5	10	12,08	12
	член 2, параграф 6	17	20,53	21
		0,08	0,09660	0,10
	член 5, параграф 2	0,041	0,04951	0,05
(ЕИО) № 2770/79	член 2, параграф 1, буква б)	0,40	0,4830	0,50
	член 5, параграф 1	2	2,415	2
		3	3,623	4
	член 5, параграф 2, буква б)			
(ЕИО) № 2990/82	член 3	115	138,9	138,9
(ЕИО) № 1634/85	член 1	59,22 4,80	71,51 5,796	71,51 5,80
(ЕИО) № 3143/85	член 2, параграф 1	170	205,3	205
	член 2, параграф 4	189	228,2	228
(ЕИО) № 1547/87	член 2	2	2,41	2,41
(ЕИО) № 570/88	член 17,			
	параграф 1	150	181,1	181
	член 22, параграф 4	4	4,830	4,83
(ЕИО) № 429/90	член 5, параграф 1	150	181,1	181
	член 8, параграф	4	4,83	4,83

1	2	3	4	5
Регламент	Позоваване	Предишен размер с коригиращ коэффициент	Нов размер без коригиращ коэффициент	Нов размер, приложим от 1 септември 1995 г.
	5			
(ЕИО) № 1150/90	член 6	30	36,23	36
(ЕИО) № 2742/90	член 4, параграф 1	240	289,80	290
(ЕИО) № 1158/91	член 4, параграф 1	40	48,30	48
(ЕИО) № 3378/91	член 6, параграф 1	10	12,1	12
(ЕИО) № 3398/91	член 7, параграф 1	30	36,23	36
(ЕИО) № 3763/91	член 6	4,96	5,989	6
(ЕИО) № 584/92	член 6	30	36,23	36
(ЕИО) № 2174/92	член 4, параграф 1	2,80	3,381	3,38
(ЕИО) № 2219/92	член 3, буква б)	5 10 15	6,038 12,08 18,11	6 12 18
(ЕИО) № 2233/92	член 1, параграф 2	80	96,60	96,60
(ЕИО) № 2234/92	член 1, параграф 2	6,91	8,344	8,344
(ЕИО) № 2235/92	член 1, параграф 2	6,91	8,344	8,344
(ЕИО) № 1579/93	член 1	1,645 1,234 0,822 0,412	1,986 1,490 0,9926 0,4975	2 1,5 1 0,5
(ЕИО) № 2839/93	член 5, параграф	25	30,2	30

1	2	3	4	5
Регламент	Позоваване	Предишен размер с коригиращ коэффициент	Нов размер без коригиращ коэффициент	Нов размер, приложим от 1 септември 1995 г.
	1			
(ЕИО) № 2958/93	член 1, параграф 1	15	18,11	18
		30	36,23	36
(ЕО) № 3392/93	член 4, параграф 1, буква а)	24,38	29,44	29,44
		15,39	18,58	18,58
(ЕО) № 3393/93	член 4	2,28	2,75	2,75
(ЕО) № 1588/94	член 6	30	36,23	36